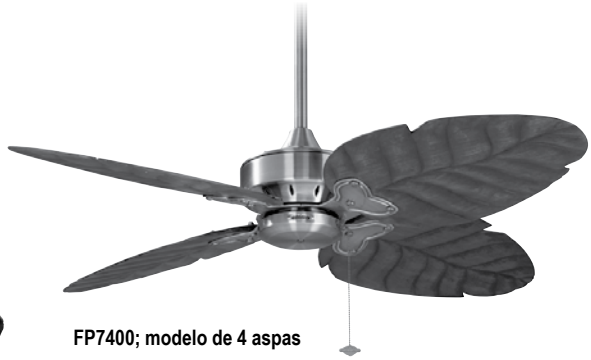
The WindPointe®

Ventiladores de techo

FP7300; modelo de 3 aspas



FP7400; modelo de 4 aspas

FP7510; modelo de 5 aspas

FP7500; modelo de 5 aspas

Modelo de ventilador Windpointe™ (estándar)	Peso neto (lb)	Peso neto (kg)
FP7300	28,46	12,91
FP7400	27,75	12,58
FP7500	25,57	11,60
FP7510	25,57	11,60

Modelos N.º FP7300 / FP7400 / FP7500 & FP7510

MANUAL DEL PROPIETARIO

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

FANIMATION®

Instrucciones importantes de seguridad

ADVERTENCIA: siga estas instrucciones para prevenir incendios, descargas eléctricas y lesiones personales graves.

1. Lea el manual del propietario y la información de seguridad antes de instalar su nuevo ventilador. Observe los diagramas de ensamblaje adjuntos.
2. Antes de llevar a cabo el mantenimiento o la limpieza de la unidad, desconecte la electricidad en el panel de servicio y bloquee los medios de desconexión del mismo para evitar que se active accidentalmente. Si no se pueden bloquear los medios de desconexión del servicio, coloque un dispositivo de advertencia, como una etiqueta, en el panel de servicio.
3. Tenga cuidado con la estructura y las aspas del ventilador cuando limpie, pinte o trabaje cerca del mismo. Desconecte siempre la electricidad del ventilador de techo antes de llevar a cabo el mantenimiento.
4. No coloque ningún elemento en las aspas del ventilador cuando éste se encuentre en funcionamiento.
5. No accione el conmutador inversor hasta que las aspas del ventilador se hayan detenido por completo.

Instrucciones de seguridad adicionales

1. Para evitar posibles descargas eléctricas, asegúrese de que la electricidad esté desconectada de la caja de fusibles antes de realizar la instalación eléctrica, y no haga funcionar el ventilador sin las aspas.
2. Todos los procedimientos de conexión eléctrica e instalación deben cumplir con los Códigos Eléctricos Nacionales (ANSI/NFPA 70-1999) y Códigos Locales. El ventilador de techo debe estar conectado a tierra a fin de prevenir posibles descargas eléctricas. La instalación eléctrica debe ser llevada a cabo o aprobada por un electricista autorizado.
3. Se debe fijar bien la base del ventilador; ésta debe ser capaz de soportar sin problemas al menos 22,7 kg (50 lb). Vea la página 18 del manual del propietario para ver los requisitos de soporte. Consulte a un electricista calificado si tiene dudas.
4. Las aspas del ventilador se deben instalar por lo menos a 2 m (7 pies) del suelo, a fin de evitar el contacto accidental con las mismas.
5. Siga las recomendaciones sobre el método correcto de instalación eléctrica de su ventilador de techo. Si no posee la experiencia o los conocimientos eléctricos adecuados, contrate a un electricista autorizado para instalar el ventilador.

ADVERTENCIA: Este producto está diseñado para ser utilizado sólo con las piezas suministradas o los accesorios indicados específicamente para el mismo. Si utiliza piezas o accesorios que no están indicados para su uso con este producto podría sufrir lesiones personales o dañar el ventilador.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales, no doble los soportes de aspas (borde o soporte de aspas) al instalar los soportes, balancear las aspas o limpiar el ventilador. No coloque objetos extraños entre las aspas del ventilador en funcionamiento.

ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas no utilice este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Se extiende al comprador original de un Ventilador Fanimation.

1. GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA DEL MOTOR: si se produce una falla en alguna de las partes del motor de su ventilador debido a un defecto en los materiales o en la fabricación durante el tiempo de vida del comprador original, Fanimation proporcionará la pieza de repuesto sin cargo una vez que se devuelva el ventilador defectuoso a nuestro centro de servicios nacional. Se requiere comprobante de venta. El cliente se hará responsable de todos los gastos de remoción o reinstalación y envío del producto para reparaciones o sustitución.
2. GARANTÍA DE MANO DE OBRA DEL MOTOR POR UN AÑO: si el motor de su ventilador falla antes de cumplirse un año a partir del momento de su compra original debido a defectos en los materiales o en la fabricación, se efectuará la reparación del mismo sin cargo en nuestro centro de servicios nacional. El comprador se hará responsable de los gastos de mano de obra luego del período de un año. El cliente se hará responsable de todos los gastos de remoción o reinstalación y envío del producto para reparaciones o sustitución.
3. Si otra pieza del ventilador fallara dentro del período de un año a partir de la fecha de compra original debido a un defecto en los materiales o en la fabricación, repararemos o sustituiremos, según creamos conveniente, la pieza defectuosa sin cargo alguno en nuestro centro de servicios nacional.
4. Debido a las diversas condiciones climáticas, esta garantía no cubre cambios en el acabado, incluidos oxidación, corrosión, falta de brillo o peladuras.
5. Esta garantía es nula y no se aplica a daños por instalación incorrecta, negligencia, accidentes, uso indebido, exposición al calor o a la humedad en exceso, o como resultado de cualquier modificación realizada al producto original.
6. Todos los gastos de remoción y reinstalación del ventilador son responsabilidad exclusiva del propietario, y no de la tienda que vendió el ventilador o de Fanimation.
7. Fanimation se reserva el derecho de modificar o discontinuar un producto en cualquier momento, o sustituir cualquier pieza según lo establecido por esta garantía.
8. Bajo ninguna circunstancia se podrá devolver un ventilador sin previa autorización por parte de Fanimation. Las devoluciones autorizadas deberán ir acompañadas del recibo de venta y deberán enviarse a Fanimation, previo pago del flete. El ventilador que se devuelve deberá estar embalado en forma adecuada a fin de evitar daños durante su transporte. Fanimation no se hará responsable de los daños que resulten del mal empaquetamiento del producto.
9. Se entiende que las reparaciones y las sustituciones son el único recurso disponible de Fanimation. No existe ninguna garantía expresa o implícita. Por la presente, Fanimation niega todas las garantías implícitas, que incluyen, entre otras, la comerciabilidad y la aptitud para determinado fin hasta donde la ley lo permita. Algunos estados no permiten limitaciones sobre las garantías implícitas. Fanimation no se hará responsable por daños accidentales, resultantes o especiales derivados del uso o el rendimiento del producto o en conjunción con éste, excepto en los casos en los que la ley así lo disponga. Esta garantía le otorga derechos legales especiales y es posible que también goce de otros derechos que pueden variar según el estado.
10. Una cierta cantidad de movimiento oscilante es normal y no se debe considerar un problema o un defecto.

Índice

Instrucciones para el desempaque 17
Uso eficiente de la energía en ventiladores de techo 18
Requisitos eléctricos y estructurales 18
Cómo ensamblar el ventilador de techo 19
Cómo colgar el ventilador de techo 20
Cómo realizar la instalación eléctrica del ventilador de techo: cadena de encendido/apagado 21
Instalación de la cubierta del capuchón 21
Ensamblaje y montaje de las aspas del ventilador y la caja del interruptor 22
Instrucciones de funcionamiento: cadena de encendido/apagado . . . 23
Mantenimiento 23
Limpieza de las aspas 23
Lista de piezas 24
Plano de despiece 24
Solución de problemas 24

Este manual está diseñado para facilitar, en la medida de lo posible, el ensamblaje, la instalación, el funcionamiento y el mantenimiento de su ventilador de techo

Herramientas necesarias para el ensamblaje

- Destornillador Phillips
- Escalera de tijera
- Destornillador de ¼″
- Pelacables
- Cuatro conectores de cables (incluidos)

⚠ ADVERTENCIA

Antes de ensamblar el ventilador de techo, consulte la sección sobre el método correcto de instalación eléctrica del ventilador (página 28). Si siente que no posee la experiencia o los conocimientos eléctricos necesarios, contrate a un electricista autorizado para instalar el ventilador.

Materiales

La caja de distribución eléctrica y los conectores de la caja deben ser del tipo requerido por el código local. El cable más pequeño debe ser un cable de tres conductores (de dos conductores con conexión a tierra) del siguiente tamaño:

longitud del cable instalado	tamaño del cable según el A.W.G. (Calibre de Alambre Estadounidense)
hasta 15,2 m (50 pies)	14
de 15,2 a 30,5 m (50 a 100 pies)	12

NOTA: *coloque las piezas de las bolsas de piezas individuales en un contenedor pequeño para evitar que se extravíen. Si faltan piezas, póngase en contacto con su proveedor local.*

Instrucciones para el Desempaque

Para su comodidad, marque cada uno de los pasos. A medida que completa cada paso, coloque una marca de verificación. Con esto se asegurará de completar todos los pasos y podrá saber desde dónde retomar si fuera interrumpido.

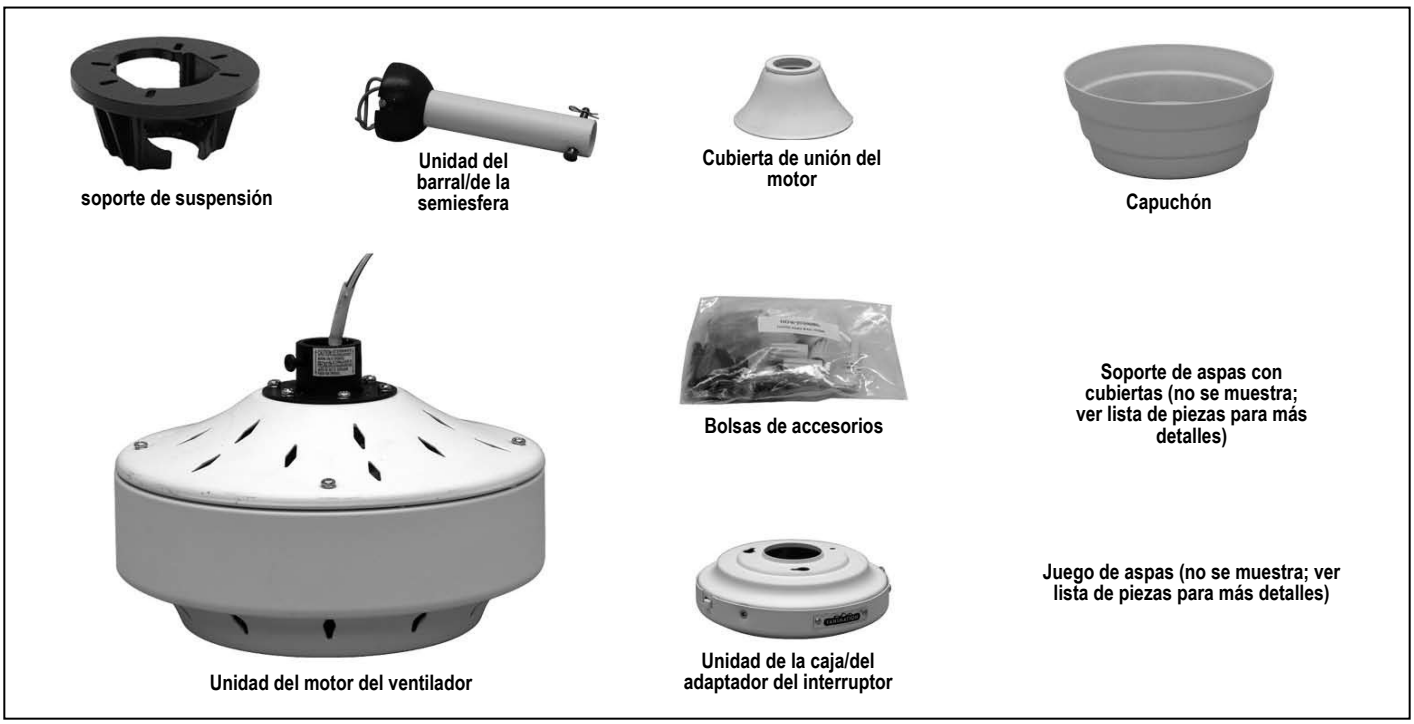
⚠ ADVERTENCIA

No instale ni utilice el ventilador si falta alguna pieza o si hay piezas dañadas. Este producto está diseñado para ser utilizado sólo con las piezas suministradas o los accesorios indicados por Fanimation específicamente para el mismo. La sustitución de piezas o accesorios que Fanimation no designó para usar con este producto podría ocasionar lesiones personales o daños en el ventilador. Póngase en contacto con su tienda si faltan piezas o hay piezas dañadas.

1. Verifique que haya recibido las siguientes piezas:

NOTA: *si no está seguro de la descripción de una pieza, consulte la ilustración del despiece. (Figura 1, página 25)*

- Unidad del motor del ventilador
- Unidad de la caja/del adaptador del interruptor
- Unidad del barral/de la semiesfera
- Soporte de suspensión
- Capuchón
- Cubierta de unión del motor
- Cubiertas de soporte de aspas
- Aspas
- Bolsas de accesorios:
  - tornillos con arandelas de seguridad de ¼-20 x ½″ (soporte de aspas a buje del motor)
  - tuercas de cabeza redonda de 3/16″-24
  - tornillos con cabeza de arandela de 3/16″-24 x 11 mm (Modelos FP7300 y FP7400) (aspa a soporte de aspas)
  - tornillos con cabeza de arandela de 3/16″-24 x 17 mm (Modelo FP7500) (aspa a soporte de aspas)
  - destornillador Phillips de 4″
  - dos varillas roscadas de 5/32″
  - dos arandelas de seguridad de 5/32″
  - dos perillas estriadas
  - cable de soporte para techo con abrazadera
  - arandela plana
  - tornillo de cabeza cuadrada
  - cuatro conectores de cables
  - acoplador de cadena y cadena
  - kit de balanceo



Uso eficiente de la energía en ventiladores de techo

El nivel de rendimiento y ahorro de energía de los ventiladores de techo dependen de su correcta instalación y uso. A continuación le presentamos algunas sugerencias para asegurar un rendimiento eficiente del producto.

Selección del lugar de montaje adecuado
Los ventiladores de techo se deben instalar en el centro de la habitación, a 2 m (7 pies) de altura del piso como mínimo y 0,5 m (18 pulgadas) de las paredes. Si la altura del techo lo permite, instale el ventilador a 2,5 m (8-9 pies) por encima del suelo para un flujo de aire óptimo. Consulte en su tienda minorista de Fanimation para obtener accesorios de montaje opcionales.

Apague el ventilador cuando no se encuentre en la habitación
Los ventiladores son para refrescar a la gente, no a las habitaciones. Si la habitación está vacía, apague el ventilador de techo para ahorrar energía.

Uso del ventilador de techo todo el año
En verano: use el ventilador de techo en sentido contrario a las agujas del reloj. El flujo de aire que produce el ventilador creará un efecto frío del aire que lo refrescará más. Seleccione una velocidad que le proporcione una brisa confortable. Las velocidades más bajas consumen menos energía.
En invierno: invierta el motor y haga funcionar el ventilador de techo a velocidad baja y en el sentido de las agujas del reloj. Esto produce una suave corriente ascendente, que obliga al aire cálido que se acumula cerca del techo a bajar al espacio ocupado. No olvide ajustar el termostato cuando utilice el ventilador de techo. Con este sencillo paso puede ahorrar energía adicional y dinero.

Requisitos eléctricos y estructurales

Su nuevo ventilador de techo requiere una línea de suministro eléctrico con conexión a tierra de 120 voltios de CA, 60 Hz, circuito de 15 amperios. La caja de distribución eléctrica debe estar bien asegurada y debe ser capaz de soportar una carga de, al menos, 22,7 kg (50 lb). La Figura 1 muestra diversas configuraciones estructurales que podrían utilizarse para montar la caja de distribución eléctrica.

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, fije el ventilador a la caja de distribución eléctrica marcada como aceptable para un peso de 22,7 kg (50 lb) o menos. Utilice los tornillos suministrados con la caja de distribución eléctrica. La mayoría de las cajas de distribución eléctricas que comúnmente se utilizan como soporte de lámparas no sirven como soporte de ventiladores y es posible que deban reemplazarse. Consulte a un electricista calificado si tiene dudas.

⚠ ADVERTENCIA

Apagar el interruptor de pared no es suficiente. Para evitar posibles descargas eléctricas, asegúrese de que la electricidad esté desconectada de la caja de fusibles principal antes de realizar la instalación eléctrica. Toda instalación eléctrica debe cumplir con los Códigos Nacionales y Locales y el ventilador de techo debe tener la conexión a tierra adecuada como forma de precaución ante posibles descargas eléctricas.

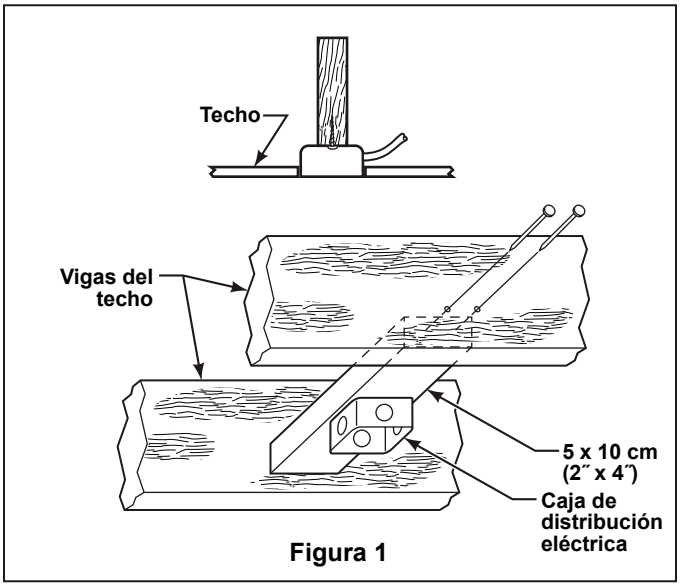


Figura 1

⚠ ADVERTENCIA

A fin de evitar incendios o descargas eléctricas, siga con cuidado todas las instrucciones de instalación eléctrica. Cualquier trabajo eléctrico que no se describa en estas instrucciones deberá ser realizado o aprobado por un electricista autorizado.

Cómo ensamblar el ventilador de techo

1. Afloje el tornillo de fijación de la semiesfera y retírela hasta que ésta pueda desplazarse libremente por el barral. (Figura 1) Retire el pasador del barral y luego extraiga la semiesfera. Conserve el pasador y la semiesfera para su reinstalación en el Paso 5.

2. El ventilador viene con cables de 2 m (80˝) de color azul, negro y blanco, y cable de seguridad. Separe y desenrosque los tres cables y el cable de seguridad. Pase los cables a través del barral.

NOTA: podrá utilizar el barral de 15 cm (6˝) que viene con el ventilador o un barral optativo comprado por separado.

3. Afloje los dos tornillos de fijación del soporte del barral. Alinee los orificios del pasador en el barral con los orificios del soporte del mismo. Coloque el pasador y asegúrelo con el pasador de horquilla. (Figura 3) Asegúrese de empujar la pata recta del pasador de horquilla a través del orificio cerca de la punta del pasador hasta que la parte curva del pasador de horquilla se cierre con un clic alrededor del pasador. El pasador de horquilla debe estar instalado correctamente para evitar que el pasador se afloje. Tire del barral para asegurarse de que el pasador está instalado correctamente.

⚠ ADVERTENCIA

Es de suma importancia que el pasador del soporte del barral esté colocado correctamente y que los tornillos de fijación estén bien ajustados. Si el pasador y los tornillos de fijación no están correctamente colocados, el ventilador podría caerse.

4. Pase los cables a través de la cubierta de unión del motor y el capuchón del ventilador como se muestra, con el lado abierto apuntando hacia arriba. (Figura 3)

5. Vuelva a colocar la semiesfera (Figura 1) en el barral como se indica a continuación. Pase los tres cables de 2 m (80˝) y el cable de seguridad a través de la semiesfera. Pase el pasador a través de los dos orificios en el barral y alinee la semiesfera de modo que el pasador quede atrapado en la ranura de la parte superior de la misma. Empuje la semiesfera hacia arriba, bien ajustada contra el pasador. **Ajuste firmemente el tornillo de fijación de la semiesfera. Si el tornillo está flojo, podría provocar oscilación del ventilador.**

6. Mientras empuja la semiesfera hacia arriba, ajuste bien los dos tornillos de fijación de 3/16-24 x ⅜˝ del soporte de barral. Deslice la cubierta de unión del motor hacia abajo. (Figuras 2 y 3)

7. El ventilador viene con cables de color azul, negro y blanco, y cable de soporte. Antes de instalar el ventilador, mida aproximadamente de 15 a 23 cm (6 a 9 pulgadas) por encima de la parte superior de la unidad del barral/de la semiesfera. Corte el excedente de cable y pele 1,2 cm (½˝) del aislamiento a partir del extremo del cable.

8. Se deben revisar todos los tornillos y volver a ajustarlos según sea necesario antes de realizar la instalación.

9. De esta manera completó el ensamblaje superior de su nuevo ventilador de techo. Ahora puede continuar con las instrucciones para colgar el ventilador y realizar la instalación eléctrica.

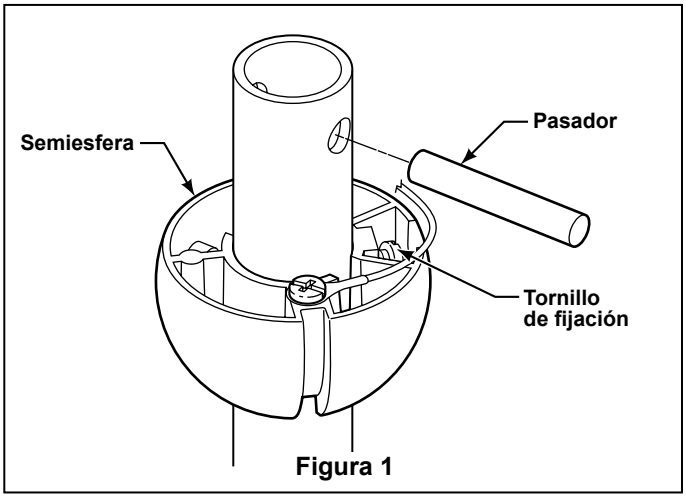


Figura 1

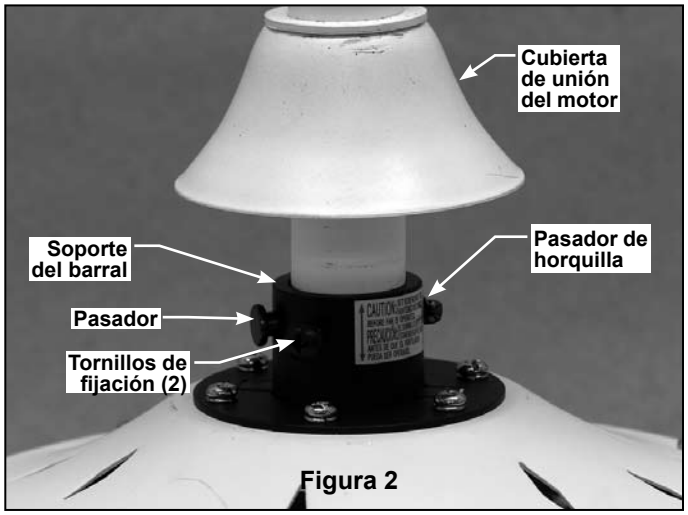


Figura 2

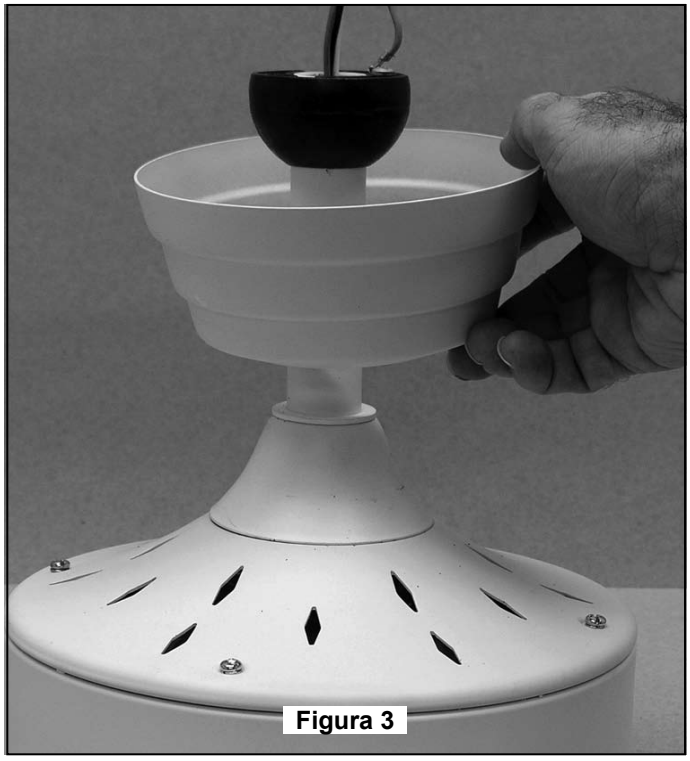


Figura 3

Cómo colgar el ventilador de techo

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar posibles descargas eléctricas, asegúrese de que la electricidad esté desconectada de la caja de fusibles principal antes de colgar el ventilador.
NOTA: si no está seguro si la caja de distribución eléctrica tiene conexión a tierra, pida asesoramiento a un electricista autorizado, ya que la conexión a tierra es importante para un funcionamiento seguro.

⚠ ADVERTENCIA

Las aspas del ventilador deben estar suspendidas, al menos, a 2 m (7´) del piso (Figura 1)

⚠ ADVERTENCIA

La caja de distribución eléctrica debe estar bien asegurada y debe ser capaz de soportar una carga de al menos 22,7 kg (50 lb). El soporte de suspensión debe estar colocado firmemente contra la caja de distribución eléctrica. Si la caja de distribución eléctrica está empotrada, retire la tablaroca hasta que el soporte haga contacto con la caja. Si el soporte o la caja de distribución eléctrica no están bien asegurados, el ventilador podría oscilar o caerse.

PRECAUCIÓN

No conecte las aspas hasta que el ventilador esté totalmente instalado. Colgar el ventilador con las aspas conectadas podría ocasionar daños en las mismas.

1. Con el tornillo de cabeza cuadrada de ⅜″x2″ y la arandela plana, fije el cable de seguridad a la viga del techo o al miembro de madera estructural. El tornillo de cabeza cuadrada debe pasar a través de la arandela plana y el aro del cable de seguridad hacia adentro de la estructura del edificio (Figura 2). Primero taladre un orificio guía de 0,6 cm (¼″) en la estructura del edificio para prevenir roturas o rajaduras.

2. Ajuste bien el soporte de suspensión a la caja de conexiones del techo apta para soporte de ventilador.

NOTA: *el cable de soporte para techo no se puede asegurar solamente a la caja de conexiones; se debe asegurar directamente a la viga de techo o miembro estructural con el tornillo de cabeza cuadrada de ⅜″x2″ y la arandela plana. (Figura 2)*

3. Asegúrese de que los cables de suministro eléctrico, incluido el cable de conexión a tierra del soporte de suspensión y el cable de seguridad, hayan atravesado el barral, entre el soporte de suspensión y la caja de conexiones, de modo que más tarde se pueda realizar la instalación eléctrica.

4. Con cuidado, levante el ventilador y apoye la unidad del barral/de la semiesfera en el soporte de suspensión que acaba de fijar a la viga del techo. Asegúrese de que la ranura en la semiesfera esté alineada con la pestaña del soporte de suspensión. (Figura 3)

5. Fije el cable de seguridad al cable de soporte para techo. Deslice la abrazadera de cables por el cable de seguridad (del ventilador). Pase el extremo del cable a través del aro que forma el cable de soporte para techo. Tire lo más posible del cable a través del aro. Inserte el extremo del cable en el orificio de la abrazadera y ajuste firmemente el tornillo (Figura 3). Corte el exceso de cable de seguridad.

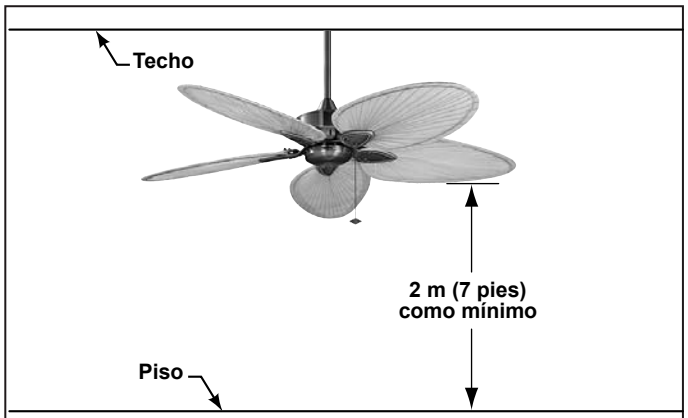


Figura 1

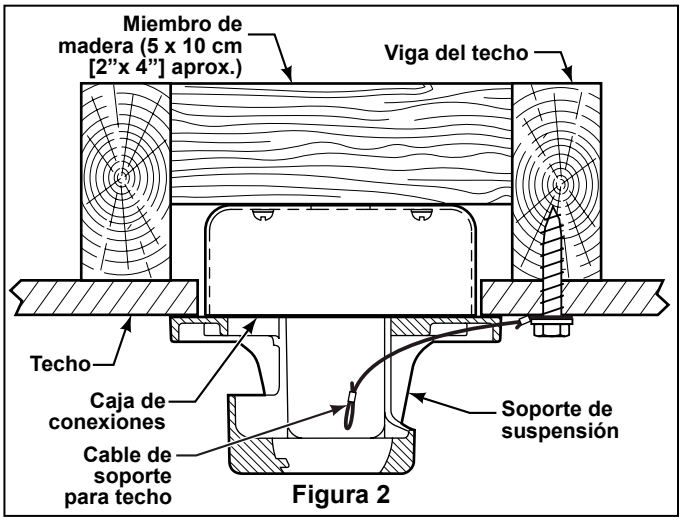


Figura 2

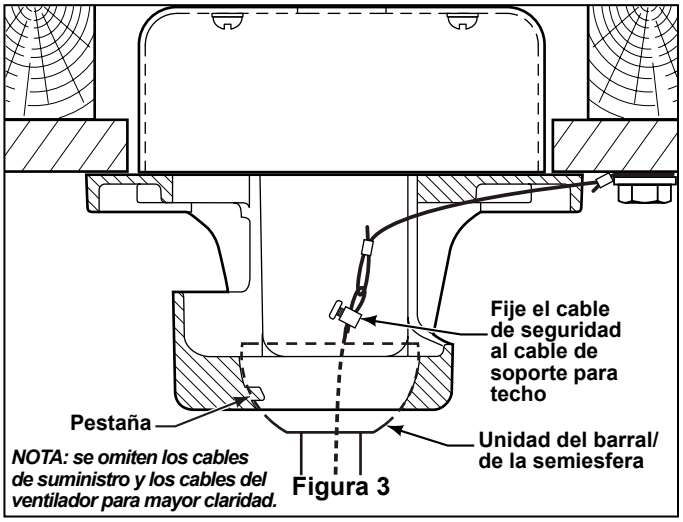


Figura 3

⚠ ADVERTENCIA

Si la pestaña no está en la ranura, podrían producirse daños en los cables eléctricos y posibles descargas eléctricas o incendios.

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar una posible descarga eléctrica, no aprisione los cables entre la unidad del barral/de la semiesfera y el soporte de suspensión.

Cómo realizar la instalación eléctrica del ventilador de techo: cadena de encendido/apagado

Si siente que no posee la experiencia o los conocimientos eléctricos necesarios, contrate a un electricista autorizado para instalar el ventilador.

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar posibles descargas eléctricas, asegúrese de que la electricidad esté desconectada de la caja de fusibles principal antes de realizar la instalación eléctrica.
NOTA: si no está seguro si la caja de distribución eléctrica tiene conexión a tierra, pida asesoramiento a un electricista autorizado, ya que la conexión a tierra es importante para un funcionamiento seguro.

1. Conecte el cable de conexión a tierra verde de la semiesfera y el cable de conexión a tierra verde del soporte de suspensión al conductor con conexión a tierra (el mismo puede ser un cable desnudo o un cable con aislamiento de color verde). Conecte los cables con los conectores de cables suministrados.

2. Conecte el cable blanco del motor del ventilador al cable de suministro blanco (neutro) con el conector de cables suministrado. Conecte el cable negro del motor del ventilador y el cable azul al cable de suministro negro con el conector de cables suministrado (Figura 1).

3. Luego de empalmar los cables y realizar la conexión, sepárelos y dóblelos hacia arriba con el conductor con conexión a tierra y el conductor con conexión a tierra del equipo en un lado de la caja de distribución eléctrica y el conductor sin conexión a tierra del otro lado.

4. Asegure el capuchón al soporte de suspensión con las varillas roscadas, las arandelas de seguridad externas y las perillas estriadas suministradas (vea instrucciones a continuación).

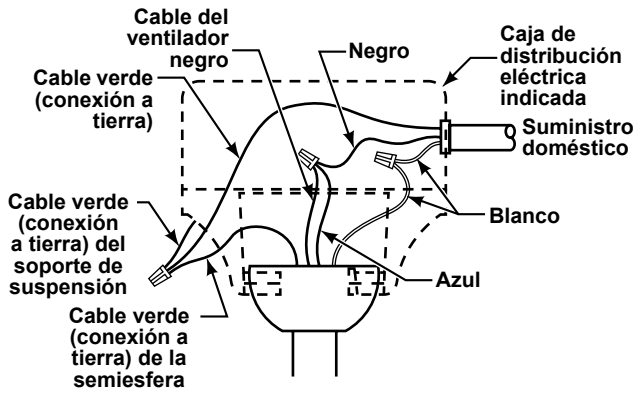


Figura 1

⚠ ADVERTENCIA

Verifique que todas las conexiones estén bien ajustadas, incluida la conexión a tierra, y que no haya ningún cable desnudo visible en los conectores de cables, a excepción del cable de conexión a tierra. No haga funcionar el ventilador hasta que las aspas estén colocadas. Podrían producirse ruidos y daños en el ventilador.

Instalación de la cubierta del capuchón

NOTA: *este paso se debe realizar luego de completar la instalación eléctrica necesaria. (vea la página 21)*

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar posibles incendios o descargas eléctricas, asegúrese de que los cables eléctricos se encuentren completamente adentro de la cubierta del capuchón y de que no están aprisionados entre la cubierta y el techo.

1. Atornille dos varillas roscadas en el soporte de suspensión (Figura 1).

NOTA: *las varillas roscadas del soporte de suspensión sirven de guía para facilitar la instalación.*

2. Ajuste bien la cubierta del capuchón al soporte de suspensión con las arandelas de seguridad y las perillas estriadas suministradas con el ventilador (Figura 2).

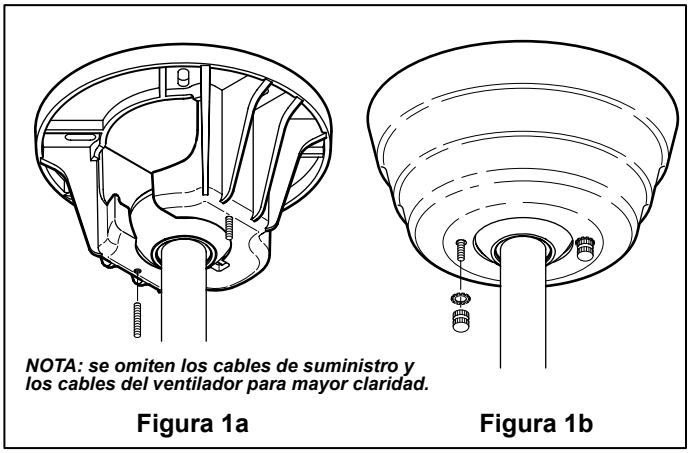


Figura 1a **Figura 1b**

Ensamblaje y montaje de las aspas del ventilador y la caja del interruptor

NOTA DE INSTALACIÓN

No conecte las aspas hasta que el ventilador esté totalmente instalado. Instalar el ventilador con las aspas colocadas podría ocasionar daños en las mismas.

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de lesiones personales, no doble los soportes de aspas al instalarlos, balancear las aspas o limpiar el ventilador. No coloque objetos extraños entre las aspas del ventilador en funcionamiento.

1. Retire y deseche los topes (de goma) del motor extrayendo los cinco tornillos. (Figura 1)

Unidad del aspa/del soporte de aspas:
2. Apoye el lado liso del soporte de aspas sobre una superficie plana, con la parte interior del soporte mirando hacia arriba.

3. Ensamble el aspa en el soporte de aspas con las tuercas de cabeza redonda, los tornillos con cabeza de arandela y la cubierta de aspas. Asegúrese de que la parte inferior del aspa se encuentre bien apoyada sobre el soporte.

4. Ajuste los tornillos con el destornillador suministrado; no ajuste por completo. (Figura 2)

5. Ajuste las aspas ensambladas y los soportes al buje del motor con los tornillos y las arandelas de seguridad suministrados. (Figura 3)

6. Asegúrese de que los tornillos que fijan los soportes de aspas al buje del motor estén bien ajustados y que los soportes de aspas estén correctamente colocados.

Unidad de la caja/del adaptador del interruptor:
7. Desarme la unidad de la caja/del adaptador del interruptor retirando 3 tornillos. (Figura 4)

8. Ensamble el adaptador en el soporte de la caja y ajuste tres tornillos. (Figura 5)

9. Ajuste firmemente la caja del interruptor de 9 pasadores al enchufe del mazo de cables dentro del adaptador. (Figura 5)

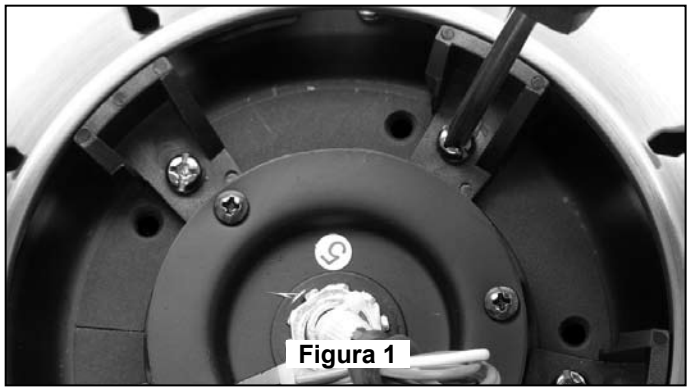


Figura 1

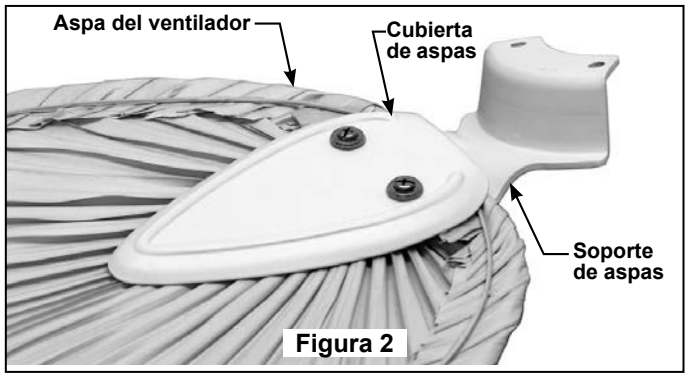


Figura 2

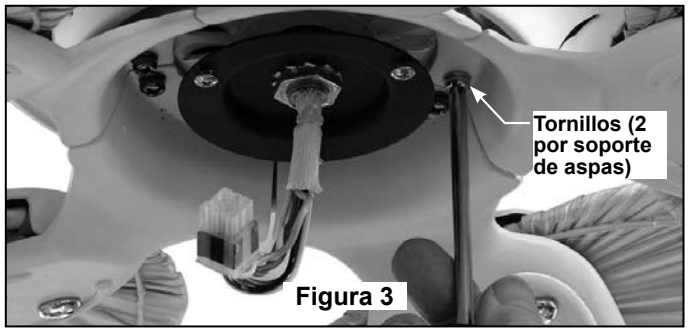


Figura 3

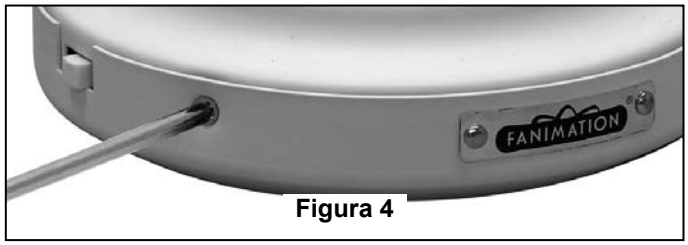


Figura 4

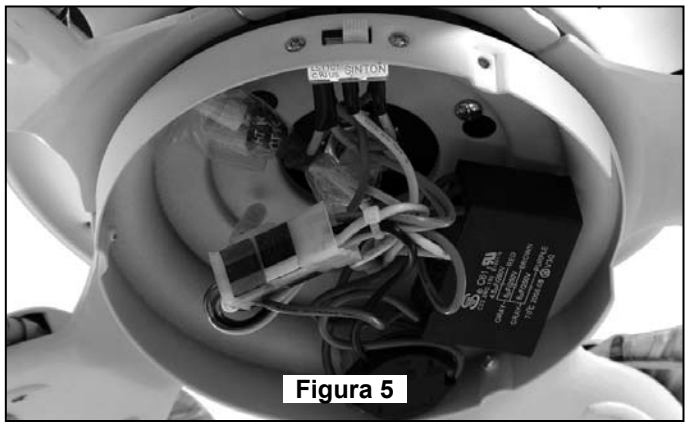


Figura 5

Ensamblaje y montaje de las aspas del ventilador y la caja del interruptor

10. Ensamble la caja del interruptor a la unidad del adaptador con 3 tornillos. (Figura 6)

11. Vuelva a conectar la electricidad. El ventilador se encuentra ahora conectado y se puede encender y apagar por medio del control de velocidad de cadena de encendido/apagado.

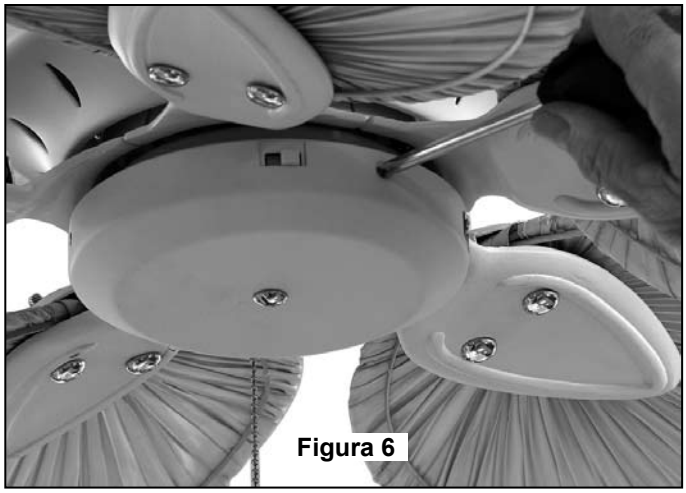


Figura 6

Instrucciones de funcionamiento: cadena de encendido/apagado

1. Vuelva a conectar la corriente eléctrica en la caja de distribución eléctrica mediante la conexión de la electricidad en la caja de fusibles principal.

2. Verifique el funcionamiento del ventilador tirando levemente de la cadena de encendido/apagado. (Figura 1)

3. Si desea que el flujo de aire se desplace en la dirección opuesta, apague el ventilador y espere que las aspas se detengan. Luego deslice el conmutador inversor a la posición contraria y vuelva a encender el ventilador. Su modelo de ventilador está equipado con un interruptor de cadena de 4 posiciones y 3 velocidades. La secuencia de funcionamiento es la siguiente:

si jala una vez = ALTA
si jala dos veces = MEDIA
si jala tres veces = BAJA
si jala cuatro veces = APAGADO

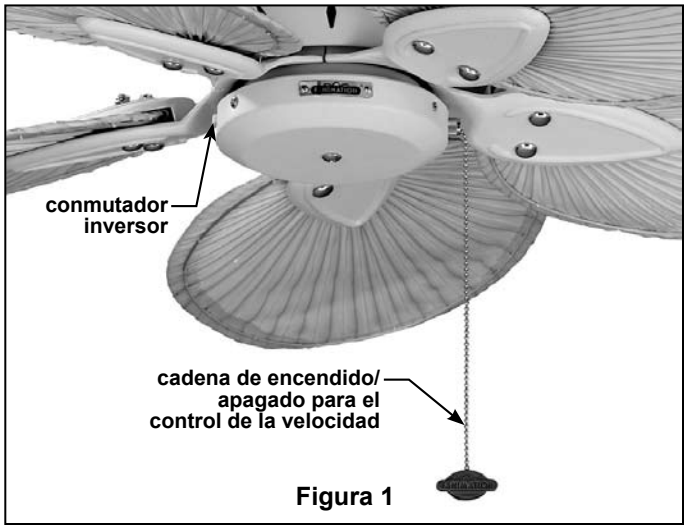


Figura 1

Mantenimiento

El único mantenimiento necesario para el ventilador de techo es una limpieza periódica.
Al llevar a cabo la limpieza, use sólo un cepillo suave o un paño sin pelusas, para evitar rayar el acabado.
No se requieren agentes abrasivos de limpieza; los mismos deben evitarse para prevenir daños en el acabado.

PRECAUCIÓN

No utilice agua para limpiar el ventilador de techo. Podría dañar el motor o las aspas y ocasionar posibles descargas eléctricas.

Limpieza de las aspas

Se recomienda limpiar el polvo de las aspas periódicamente. Lo mejor es utilizar un plumero.

Evite usar agua, productos de limpieza o trapos ásperos, que pueden combar o dañar las aspas.

Lista de piezas

Modelos FP7300**, FP7400**, FP7500**, FP7510**

N.° de Ref.	Descripción	Pieza N.º 7300**	Pieza N.º 7400**	Pieza N.º 7500**	Pieza N.º 7510**
1	Unidad del soporte de suspensión	APG610BL	APG610BL	APG610BL	APG610BL
2	*Unidad del barral/de la semiesfera que contiene:*	ADR1-6**	ADR1-6**	ADR1-6**	ADR1-6**
2a	Unidad de la semiesfera				
2b	Barral				
2c	Pasador de horquilla				
2d	Pasador				
3	Capuchón	PG165**	PG165**	PG165**	PG165**
4	Cubierta de unión del motor	P81090**	P81090**	P81090**	P81090**
5	Unidad del motor del ventilador	AMA51**	AMA55**	AMA53**	AMA53**
6	Unidad de la caja/del adaptador del interruptor	AP5005**	AP5005**	AP5005**	AP5005**
	Mazo de cables (parte de la unidad de la caja/del adaptador)	AP5006	AP5006	AP5006	AP5006
7	Cubierta del soporte de aspas	AP5061**	AP5065**	AP5063**	AP5063**
8	Soporte de aspas	AP5051**	AP5055**	AP5053**	AP5053**
9	*Bolsa de accesorios que contiene:*	HDWFP51**	HDWFP55**	HDWFP53**	HDWFP53**
	Varillas roscadas de 5/32″ (2)	HDWHW50	HDWHW50	HDWHW50	HDWHW50
	Arandelas de seguridad externas de 5/32″ (2)				
	Perillas estriadas (2)				
	Kit de balanceo de aspas (KTBAL)				
	Acoplador de cadena				
	Cadena				
	Conectores de cables (4)				
	Bolsa de accesorios para el montaje de aspas que contiene:	HDWBM51**	HDWBM55**	HDWBM53**	HDWBM53**
	Tornillos con cabeza de arandela de 3/16″–24 x 11 mm (modelos FP7300 y FP7400) Tornillos con cabeza de arandela de 3/16″–24 x 17 mm (modelo FP7500)				
	Tuercas de cabeza redonda de 3/16″-24				
	Bolsa de accesorios para el montaje de los soportes de aspas que contiene:	HDWBH53**	HDWBH53**	HDWBH53**	HDWBH53**
	Tornillos de cabeza tipo Phillips de ¼–20 x ½″ con arandelas de seguridad				
	Destornillador Phillips de 4″				
	Bolsa con cable de soporte que contiene:	HWBSCABLE	HWBSCABLE	HWBSCABLE	HWBSCABLE
	Cable de soporte para techo con abrazadera				
	Tornillo de cabeza cuadrada de ⅜″ x 2″				
	Arandela plana				
No se muestra	Aspas	B3000BW (3)	B4010CP (4) B4020SS (4)	ISP4 (5) ISP5 (5) ISD4A (5)	APW22MW (5)

***Inserte los CÓDIGOS DE ACABADO (Consulte el número de modelo del ventilador que se encuentra en el soporte de barral)*

Antes de desechar los materiales de embalaje, asegúrese de haber extraído todas las piezas

Cómo hacer un pedido de piezas

Al hacer un pedido de piezas de repuesto, proporcione siempre la siguiente información:

- Número de pieza
- Descripción de la pieza
- Número de modelo del ventilador

Póngase en contacto con su tienda para obtener las piezas de repuesto.

FP7300**, FP7400**, FP7500**, FP7510** Despiece

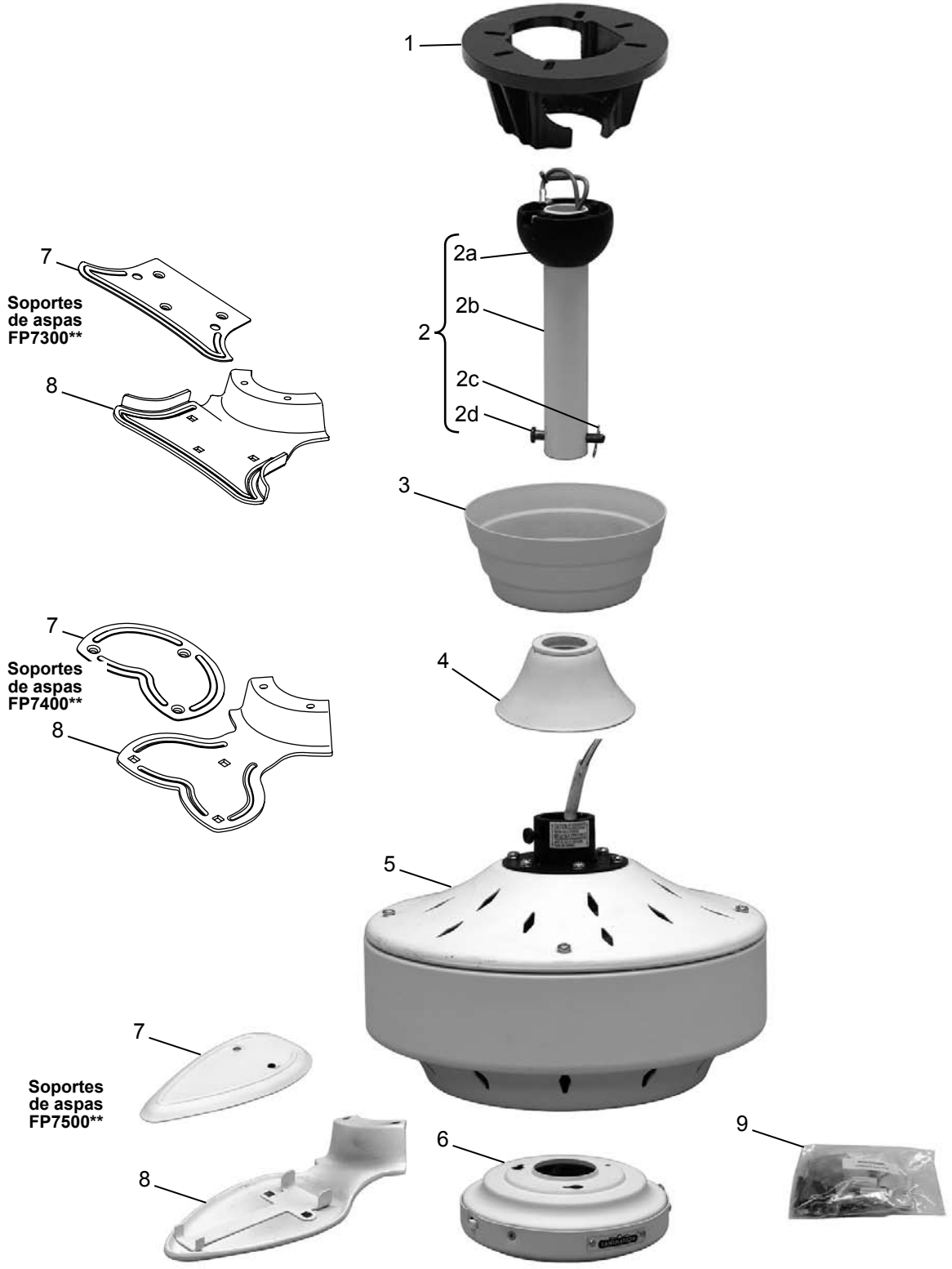


Figura 1

NOTA: la ilustración que se muestra no está hecha a escala y su configuración real puede variar

Solución de problemas

⚠ ADVERTENCIA

Para su propia seguridad, desconecte la electricidad de la caja de fusibles o disyuntor antes de solucionar problemas en su ventilador.

Problema	Causa posible	Solución sugerida
1. EL VENTILADOR NO ARRANCA	**1.** El fusible o el disyuntor están fundidos. **2.** Las conexiones eléctricas del ventilador o del interruptor en la caja del interruptor están flojas. **3.** El conmutador inversor se encuentra en posición neutra.	**1.** Controle los fusibles del circuito principal y derivado o los disyuntores. **2.** Controle las conexiones eléctricas del ventilador y del interruptor en las cajas de los interruptores. **PRECAUCIÓN: ¡Asegúrese de que el suministro principal de electricidad esté desconectado!** **3.** Asegúrese de que el conmutador inversor esté completamente a un lado.
2. EL VENTILADOR HACE RUIDO	**1.** Las aspas no están sujetas al ventilador **2.** Hay tornillos flojos en la caja del motor. **3.** Los tornillos que aseguran los soportes de las aspas al buje del motor están flojos. **4.** Los conectores de cables dentro de la caja hacen ruido. **5.** Ruido del motor provocado por el control de velocidad de estado sólido variable. **6.** Los tornillos que sujetan las aspas a los soportes de aspas están flojos. **7.** El tornillo del soporte de la cubierta inferior está flojo.	**1.** Ajuste las aspas al ventilador antes de ponerlo en funcionamiento. **2.** Asegúrese de que todos los tornillos de la caja del motor estén bien ajustados (pero no en exceso). **3.** Asegúrese de que los tornillos que fijan los soportes de aspas al buje del motor del ventilador estén bien ajustados. **4.** Asegúrese de que los conectores de cables en la caja del interruptor no produzcan ruido al rozar unos con otros o al rozar la pared interior de la caja del interruptor. **PRECAUCIÓN: ¡Asegúrese de que el suministro principal de electricidad esté desconectado!** **5.** Algunos motores de ventilador son sensibles a las señales de los controles de velocidad de estado sólido variables. Los controles de estado sólido no son recomendables. Escoja un método de control alternativo. **6.** Ajuste bien los tornillos. **7.** Asegure bien los tornillos de fijación.
3. EL VENTILADOR OSCILA EN EXCESO	**1.** El tornillo de fijación y la tuerca del soporte de barral están flojos. **2.** El tornillo de fijación en la unidad del barral/de la semiesfera está flojo. **3.** Los tornillos que aseguran los soportes de las aspas al buje del motor están flojos. **4.** Los soportes de aspas no están colocados correctamente. **5.** El soporte de suspensión o la caja de distribución eléctrica del techo no están bien asegurados. **6.** Las aspas del ventilador están desbalanceadas.	**1.** Ajuste bien los dos tornillos de fijación y las tuercas en el soporte de barral. **2.** Ajuste el tornillo de fijación en la unidad del barral/de la semiesfera. **3.** Asegúrese de que los tornillos que fijan los soportes de aspas al buje del motor del ventilador estén bien ajustados. **4.** Asegúrese de que los soportes de las aspas del ventilador estén colocados firmemente y de manera uniforme en relación con la superficie de la caja del motor. Si los soportes están mal colocados, afloje los tornillos y vuelva a ajustarlos. **5.** Ajuste los tornillos del soporte de suspensión de la caja de distribución eléctrica y asegúrela. **6.** Al intercambiar la posición de las aspas, puede redistribuir el peso y hacer que el ventilador funcione más suavemente. Por ejemplo, intercambie las aspas en las posiciones 1 y 3, o 1 y 4. Si esto no mejora el nivel de oscilación, intercambie la 2 por la 4, o la 2 por la 5.
4. NO HAY SUFICIENTE MOVIMIENTO DE AIRE		**1.** Si es posible, considere el uso de un barral más largo. Por ejemplo, use un barral de 30,5 cm (12”) en lugar del barral de 15 cm (6”) que viene con el ventilador.

10983 Bennett Parkway
Zionsville, IN 46077
Llame Sin Cargo al (888) 567-2055
FAX (866) 482-5215
Desde fuera de los EE.UU. llame al (317) 733-4113
Visite nuestro sitio Web en www.fanimation.com

Copyright 2009 Fanimation

2009/11